



Marlene Dietrich in der "Blaue Engel" von Josef Sternberg. Am Donnerstag in der Cinémathèque.

cinémathèque

Luxembourg

Maccheroni

Ven, 6.9., 20h30. I 1985 d'Ettore Scola. Avec Marcello Mastroianni, Jack Lemmon et Isa Danielli. 90'.

De retour en Italie, quarante ans après la libération de Naples, l'Américain Traven est importuné par un certain Jasiello qui se prétend le frère d'une jeune Napolitaine que Traven aurait alors courtisée. Traven ne comprend pas pourquoi il est accueilli en héros dans la famille ...

Le dernier métro

Lun, 9.9., 20h30. F 1980 de François Truffaut. Avec Catherine Deneuve, Gérard Depardieu et Jean Poiret. 130'.

En 1942, dans le milieu théâtral parisien. Marion Steiner, comédienne, a repris la direction du théâtre Montmartre que son mari, Juif allemand, a dû abandonner. Pour son premier spectacle, elle monte la pièce norvégienne que son mari devait mettre en scène ...

Es ist nicht leicht ein Gott zu sein

Mar, 10.9., 20h30. (Trudno byt' bogon /Hard to be a God), RFA/URSS/F/CH 1989 de Peter Fleischmann. Avec Edward Zentara, Alexander Filipenko, Hugues Quester, Christine Kaufmann et Werner Herzog. 119'.

D'après Arkadi et Boris Strugatzki.

Arrive un jour où les Terriens n'éprouvent plus rien. Plus de

souffrances, plus de passions, non plus. Du haut de leur perfection, les hommes contemplant avec étonnement - grâce à leurs moyens ultra-sophistiqués - ce qui se passait jadis, il y a des siècles et des siècles, sur des planètes monstrueuses où les gens s'étrépaient pour ces valeurs désormais inconnues que sont le pouvoir et l'amour ...

Autour de minuit

Mer, 11.9., 20h30. (Round Midnight), F 1986 de Bertrand Tavernier. Avec Dexter Gordon, François Cluzet et Herbie Hancock. 131'.

1959. Dale Turner, un célèbre saxophoniste, miné par l'alcool et la drogue, revient à Paris. L'admiration et l'amitié de Francis Borier, un jeune dessinateur, lui redonnent foi en son talent; il connaît de nouveau le succès ...

Der blaue Engel

Jeu, 12.9., 20h30. D 1930 de Josef von Sternberg. Avec Marlene Dietrich, Emil Jannings et Kurt Gerron. 109'.

D'après Heinrich Mann.

Le digne professeur Rath, céli-bataire sur le retour, terrorise ses élèves qui le surnomment "Professor Unrat". En se rendant un soir dans une boîte de nuit pour marins, le moraliste intransigent tombe amoureux d'une artiste en tenue légère, Lola-Lola ...

Pub CEP d'OR
2 couleurs
jaune et cyan

Avis

Ministère des Travaux publics

Administration des Ponts et Chaussées

Division des services régionaux

Arrondissement de Diekirch

Service régional de Diekirch - Vianden

Avis au public

A cause des travaux de redressement de la N7 à l'intérieur de Diekirch (rue Stavelot) celle-ci sera interdite à toute circulation à partir du lundi 9 septembre (excepté autobus de ligne, livraisons, riverains et services d'urgence.)

Une déviation du trafic sera mise en place pendant la période préindiquée et signalée par des panneaux adéquats.

.....

Wegen Strassenarbeiten an der N7 in der Ortschaft Diekirch (rue de Stavelot) wird diese für jeglichen Verkehr gesperrt und zwar ab Montag 9 September 2002 (Ausgenommen Linienbusse; Lieferanten, Anlieger und Eildienste.)

Eine Umleitung des Strassenverkehrs wird während der vorgenannten Zeit eingerichtet, und durch eine Spezialbeschilderung gekennzeichnet sein.

Diekirch, le 3 septembre 2002
L'administration des Ponts et Chaussées

Ministère de l'Éducation Nationale, de la Formation Professionnelle et des Sports

Lycée Technique pour Professions de Santé

Poste vacant

Le Ministère de l'Éducation Nationale, de la Formation Professionnelle et des Sports se propose d'engager à partir du 1er octobre 2002 pour les besoins du secrétariat du siège du Lycée Technique pour Professions de Santé

un employé (m/f) de la carrière D à durée indéterminée et à tâche partielle (20 heures par semaine)

Préférence sera donnée aux candidats pouvant se prévaloir d'une expérience professionnelle et de connaissances en Word et Excel.

Les candidatures sont à adresser à la Directrice du Lycée Technique pour Professions de Santé, 27, rue Barblé, L-1210 Luxembourg, pour le **23 septembre 2002 au plus tard.**

Les pièces suivantes sont à joindre au dossier de candidature:

- copie certifiée conforme du certificat luxembourgeois

- de fin d'études secondaires ou secondaires techniques ou bien d'un certificat sanctionnant des études reconnues équivalentes
- certificat attestant la nationalité luxembourgeoise
- extrait récent du casier judiciaire
- extrait de l'acte de naissance
- curriculum vitae

Pour tout renseignement supplémentaire prière de s'adresser à la Directrice du Lycée Technique pour Professions de Santé, 27, rue Barblé, L-1210 Luxembourg, tél. 4411-3746.

Soumission publique

Le ministère de l'Éducation nationale, de la Formation professionnelle et des Sports procédera le jeudi 26 septembre 2002 à 11 heures, dans la salle 008, 29, rue Aldringen, Luxembourg, à l'ouverture des offres concernant la soumission publique relative à

la fourniture de services en vue de la migration d'un environnement Windows NT4 vers un environnement Windows 2000 dans l'intérêt du projet ALICE.

Le cahier spécial des charges est à la disposition des intéressés au ministère de l'Éducation nationale, de la Formation professionnelle et des Sports, 29, rue Aldringen à Luxembourg. Il peut y être retiré à partir du lundi 9 septembre 2002 de 9 à 11.30 heures et de 14.30 à 17 heures, chaque jour ouvrable jusqu'au jeudi 12 septembre 2002 inclus.

Les offres sont à introduire au ministère de l'Éducation nationale, de la Formation professionnelle et des Sports conformément aux dispositions du règlement grand-ducal du 2 janvier 1989 régissant les marchés publics de l'Etat et notamment selon les indications inscrites au cahier des charges.

Ministère des Travaux publics

Administration des Ponts et Chaussées

Division Centrale de la Voirie

Service Electro-Mécanique

Avis d'adjudication publique

Le vendredi, 20 septembre 2002, il sera procédé à 11.00 heures aux bureaux du Service Electro-Mécanique, 25, rue du Chemin de Fer à L-8057 Bertrange, à l'ouverture des soumissions relatives à la fourniture de:

- 1) 150 candélabres
- 2) 250 armatures
- 3) 200 candélabres pour

l'échangeur Gruenewald

4) 280 armatures et 200 coffrets pour l'échangeur Gruenewald

5) 21 km câble basse et moyenne tension pour l'échangeur Gruenewald

Les cahiers des charges sont à la disposition des intéressés audit bâtiment les jours ouvrables de 9 à 11.30 heures.

Les soumissions sont à remettre à l'Administration des Ponts et Chaussées Service Electro-Mécanique à l'adresse susmentionnée, conformément aux stipulations du cahier général des charges du 2 janvier 1989.

Luxembourg, le 7 septembre 2002
La ministre des Travaux publics
Erna Hennicot-Schoepges

Ministère des Travaux publics

Administration des Bâtiments publics

Division des Service Régionaux

Avis d'adjudication

Le mardi 24 septembre 2002 à 10:00 heures du matin, il sera procédé aux bureaux de l'administration des Bâtiments publics, 10, rue du St Esprit à Luxembourg, à l'ouverture de la soumission concernant

les travaux de façades dans l'intérêt du Labo National de Santé à Luxembourg.

Envergure de l'objet:

Décapage: 750 m².

Enduit: 750 m².

Les travaux sont adjugés en bloc à prix unitaires.

Le début des travaux est prévu pour octobre 2002.

La durée des travaux est de 45 jours ouvrables.

Les amateurs sont tenus d'introduire leur **candidature écrite** au moins 1 jour ouvrable avant de retirer le dossier de soumission à

L'Administration des Bâtiments publics
"Soumissions"
Boîte Postale 112
L-2011 Luxembourg
Télécopieur: 46 19 19 - 555

Les plans, cahiers de charges et bordereaux de soumission sont à la disposition des candidats à l'adresse de l'administration au plus tôt le **vendredi 6 septembre 2002.**

Les offres qui sont établies sur des bordereaux qui n'ont pas été retirés à l'adresse indiquée ci-avant ne sont pas prises en considération.

Les pièces conformes aux prescriptions des articles 28 et 29 du règlement grand-ducal du 2 janvier 1989 et portant l'inscription: "**Soumission pour les travaux. etc.**" doivent se trouver aux bureaux de l'administration des Bâtiments publics, 10, rue du St Esprit à Luxembourg, avant l'heure fixée pour l'ouverture.

Luxembourg, le 30 août 2002

La Ministre des Travaux publics
Erna Hennicot-Schoepges

Pub MATHES
couleur jaune

Pub HARTMANN
quadri

Voyages Sotour
La Bourse aux Voyages
www.sotour.com